



EKO0NB344-04
08/2025
NB344 Rev 4

NO: Euro Stikkontakt RS1030/RS1031/ELKOPlus

EN: Euro Socket RS1030/RS1031/ELKOPlus

Art.nr EKO03781, EKO03782, EKO03783,

EKO03957, EKO03853, EKO07461, EKO030130



NO

Funksjon:

Fastmontert 3-veis Euro-stikkontakt i ELKO RS design for tilkobling av dobbeltisolerte apparater (□ klasse II) med 2,5A Europlugg. Stikkkontakten leveres som RS1030 Påvegg, RS1031 innfelt og ELKO Plus. RS1031 og ELKO Plus passer i enkel innfelt veggboкс og leveres i sentralutførelse. Den kan derfor monteres i 2-til 5-hulls kombinasjonsplate (L572-L573-L574-L575). Ved påvegg kombinasjonsmontasje må 33mm påveggkappe (L889-dobbel eller L890-trippel) benyttes.

Installasjon:

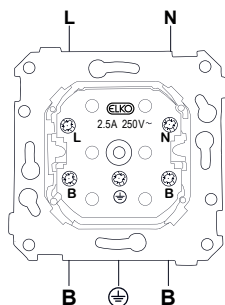
Nordiske el-myndigheter tillater nå «Stikkontakt for bruk av klasse II og klasse I plugg i kombinasjon» (jf ELSIKKERHET 57). Dette betyr at Euro-stikkontakt kan inngå i den faste installasjon sammen med vanlig jordete stikkontakter (i kurser med vanlige kabeldimensjoner og vern).

Med den nye Euro-stikkontakten og vanlig jordet stikkontakt kan man «komponere» en fleksibel stikkontakt installasjon, som tilpasses rommets funksjon og de typer apparater som vil bli tilsluttet rommets stikkontakter. ELKO Euro-stikkontakt gir:

- Stikkontaktinstallasjon med større brukervennlighet og komfort (flere uttak).
 - Høy sikkerhet; leveres kun i barnesikret utførelse, eliminerer bruk av skjøtekontakter.
 - Mer estetisk og «logisk» installasjon.
- Sokkelen har store, robuste heisklemmer konstruert for viderekobling. Jordklemme forenkler videreføring av jordleder.

Eldre anlegg uten jordede stikkontakter: ELKO Eurostikkontakt kan også kombineres med ujordede stikkontakter (jf ELSIKKERHET 62, Retningslinjer for praktisering av NEK 400:2002 i nye og eksisterende anlegg).

Koblingskjema



Tekniske data:

Spenning: 250V AC 50 Hz / overkobling 400 V
Belasting: 3x2,5 A
Terminaler: skru-heisklemmer for 3x2,5 mm² (maks.)
Kapslingsgrad: IP21

EN

Function:

Fixed 3-way Euro socket in ELKO RS design for connecting double-insulated appliances (□ class II) with 2.5A Euro plug. The socket is available as RS1030 surface-mounted, RS1031 flush-mounted and ELKO Plus. RS1031 and ELKO Plus fit in a single flush-mounted wall box and are available in a central design. It can therefore be mounted in a 2- to 5-combination plate (L572-L573-L574-L575). For surface-mounted combination installation, a 33 mm surface-mounted cover (L889 double or L890 triple) must be used.

Installation:

Nordic electrical authorities now allow "Sockets for use with class II and class I plugs in combination" (cf. ELSIKKERHET 57). This means that Euro sockets can be included in the fixed installation together with standard earthed sockets (in courses with standard cable dimensions and protection).

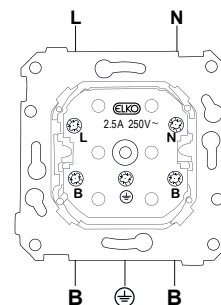
With the new Euro socket and standard earthed socket, it is possible to "compose" a flexible socket installation that is adapted to the function of the room and the types of appliances that will be connected to the room's sockets. The ELKO Euro socket provides:

- Socket installation with greater user-friendliness and comfort (more outlets).
- High safety; only available in child-proof design, eliminates the use of extension cords.
- More aesthetic and "logical" installation.

The base has large, robust lift clamps designed for connection. Earth clamp simplifies the continuation of the earth conductor.

Older installations without grounded sockets: ELKO Euro sockets can also be combined with ungrounded sockets (see ELSIKKERHET 62, Guidelines for the implementation of NEK 400:2002 in new and existing installations).

Wiring diagram



Technical data:

Voltage: 250 V AC 50 Hz / overvoltage 400 V
Load: 3x2.5 A
Terminals: Screw-lift terminals for 3x2.5 mm² (max.)
Protection class: IP21

⚠ ⚠ FARE / FARA / DANGER / VAARA

FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON ELLER OVERLEDNING

Elektroinstallasjonen kan kun utføres av foretak registrert i Elvirksomhetsregisteret.

Foretaket må ha inngående kunnskap innen følgende områder:

- Tilkobling til strømnnett
- Tilkobling av elektriske enheter
- Innstallering av elektriske kabler
- Sikkerhetsstandarder, normer, lokale regler og reguleringer.

Hvis denne instruksjonen ikke overholdes kan det medføre fare for liv og helse.

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Electrical installation must be carried out only by skilled professionals.

Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT, EXPLOSION ELLER LJUSBÅGE

Av säkerhetsskäl skall installation endast utföras av utbildad personal.

Utbildad personal skall uppvisa djupt kunskande inom följande områden:

- Anslutning till installationsnätverk
- Anslutning till flera elektriska apparater
- Dragnings av elkablar
- Säkerhetsstandarder samt lokala kabeldragningsföreskrifter och -regler.

Om dessa instruktioner inte åtföljs kan det resultera i allvarliga skador eller dödsfall.

SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI VALOKAARIPURKAUKSEN VAARA

Sähköasennustöitä saa tehdä vain ammattilainen, jolla on sähkötoihin vaadittava lupa ja pätevyys. Pätevien ammattilaisten on osoitettava syvällistä tietämystä seuraavilta alueilta:

- kiinteään sähköverkkoon kytkeminen
- sähkölaiteasennukset
- sähkökaapeleiden asentaminen
- turvallisuusstandardit ja paikalliset johdotussäännöt ja -määräykset

Ohjeiden huomiotta jättäminen aiheuttaa vakavan vamman tai hengenvaaran.

Schneider Electric Industries SAS

35 rue Joseph Monier | FR-92500 Rueil Malmaison
elko.no/contact



EKO0NB344-04
08/2025
NB344 Rev 4

SV: Euro Väggttag RS1030/RS1031/ELKOPlus FI: RS 1030 3-osainen europistorasia



Art.nr EKO03781, EKO03782, EKO03783,
EKO03957, EKO03853, EKO07461, EKO030130

SV:

Fungera:

Fast monterat 3-vägs Euro-uttag i ELKO RS design för anslutning av dubbeltisolerade apparater (□ klass II) med 2,5A Eurostick-propp. Uttagen levereras som utanpåliggande eller infällt. Det in-fällda passar i vanlig apparatdosa. Den kan därför monteras i 1-5-håls kombinationsramar. Vid utanpåliggande montage måste 35mm förhöjningsram, 1-, 2- eller 3-facks, användas.

Installation:

Nordiska el-myndigheter tillåter nu «Uttag för klass II och klass I stickpropp i kombination». Detta medför att Euro-uttag kan ingå i den fasta installation tillsammans med vanliga jordade uttag (i grupper med vanliga kabeldimensioner och skydd).

- Stickpropp, ojordad, för anslutning av bruksföremål, klass 0
- Stickpropp, jordad, för anslutning av bruksföremål, klass I
- Stickpropp, 16A, för anslutning av dubbeltisolerade bruksföremål, klass II, märkta (ex.vis dammsugare är försedda med denna typ av stickpropp)
- EURO-stickpropp, 2,5A, för anslutning av dubbeltisolerade bruksföremål, klass II, märkta. □

Vid installation av fasta vägguttag för 2,5A EURO-stickproppar i torra utrymmen måste följande beaktas:

Vid nybyggnation/nyinstallation

Vid nyinstallation där vägguttag för 2,5 A EURO-stickproppar ingår skall skyddsledare anslutas till därför avsedd klämma märkt ⚡.

Vid komplettering eller utbyte i befintlig ojordad miljö

När ojordade vägguttag ersätts med jordade vägguttag tillsammans med vägguttag för 2,5A EURO-stickproppar skall skyddsledare vara framdragen och ansluten i därför avsedd klämma märkt ⚡ på samtliga uttag i samma rum.

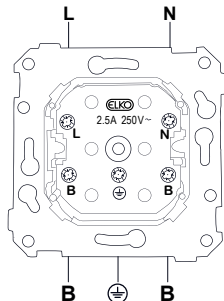
När enstaka ojordade vägguttag ersätts, i en i övrigt ojordad miljö, med vägguttag för 2,5A EURO-stickproppar, skall inte skyddsledare dras fram.

Vid komplettering eller utbyte i befintlig jordad miljö

Vid ersättning av jordat vägguttag med vägguttag för 2,5A EURO-stickproppar skall skyddsledaren anslutas till därför avsedd klämma märkt ⚡.

OBS: Av praktiska skäl bör det i varje rum alltid finnas vägguttag för "vanliga" stickproppar.

Kopplingschema:



FI:

Toiminto:

Kiinteä 3-osainen Euro-pistorasia ELKO RS -mallissa yhdistämistä varten kaksinkertaisesti eristetyille laitteille (□ luokka II) 2.5A Euro -pistokeella. Pistorasiat toimitetaan pinta-asenteisena tai upoasenteisena. Upoasenteinen mahtuu kojerasiaan. Siksi se voidaan asentaa 1-5 aukkoiseen yhdistelmäkehykseen. Pinta-asennuskotelon on oltava min. 35 mm syvä

Asennus:

Pohjoismaiset sähköviranomaiset sallivat nyt «luokan II ja luokan I pistorasiat kytkemisen samaan yhdistelmään». Tämä tarkoittaa, että europistorasia voidaan asentaa samaan yhdistelmään maadoitettujen pistorasioiden kanssa

- Maadoittamaton pistorasia on 0-luokan laitteiden kytkemistä varten
- Maadoitettu pistorasia on luokan I työvälineiden kytkemistä varten
- Pistotulppa, 16A, kaksinkertaisesti eristettyjen laitteiden, luokan II, kytkemistä varten, (esim. pölynimurit toimitetaan tämän tyyppisellä pistokeella)

Liteä EURO-pistoke, 2.5A, on kaksoiseristettyjen laitteiden, luokka II, kytkemistä varten.

- Pistoke, maadoittamaton, astioiden, luokan 0 kytkemistä varten
- Pistoke, maadoitettu, luokan I työvälineiden kytkemistä varten
- Tulppa, 16A, kaksinkertaisesti eristettyjen astian, luokan II, kytkemistä varten, merkitty (esim. pölynimurit toimitetaan tämän tyyppisellä pistokeella)
- EURO-pistoke, 2.5A, kaksoiseristettyjen luokakohteiden, luokka II, kytkemistä varten, merkitty. □

Asennettaessa kiinteitä pistorasioita 2.5A EURO-liittimille kuiviin tiloihin on otettava huomioon:

Uusi rakennus / uusi asennus

Uudisasennus, joka sisältää seinäpistorasioita 2,5 A EURO-pistokkeille suojojohdin on kytkettävä maadoitusmerkillä merkittyyn liittimeen. ⚡

Kun täydennetään tai vaihdetaan olemassa olevassa maadoittamattomassa ympäristössä

Kun maadoittamattomat pistorasiat korvataan maadoitetuilla pistorasioilla tai jos käytetään 2.5A EURO-pistorasioita on keltavihreä suojojohdin vietävä kullekin europistorasialle. ⚡

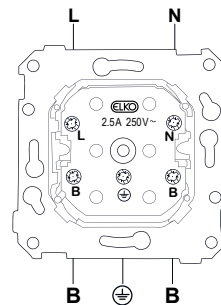
Kun yksittäiset maadoittamattomat pistorasiat vaihdetaan maadoittamattomassa ympäristössä europistorasioiksi, ei suojojohdinta tarvita.

Kun korvaat maadoitetun pistorasian europistorasialla, suojojohdin on kytkettävä maadoitusmerkillä merkittyyn liittimeen.

HUOM:

Käytännöllisistä syistä jokaisessa huoneessa on oltava myös tavallisia maadoitettuja pistorasioita europistorasioiden lisäksi.

Kytkenäkaavio :



Teknisk data:

Spänning: 250VAC 50Hz / överkoppling 400V
Belastning: 3x2,5A
Anslutning: Hissklämma
Kapslingsklass: IP21

Tekniset tiedot:

Nimellisjännite: 250VAC 50Hz / 400V
Nimellisvirta: 3x2,5A
Kaaelin poikkipinta-ala: 3x2,5mm²
Suojaus: IP21